

Zeitschrift: Scharotl / Radgenossenschaft der Landstrasse
Herausgeber: Radgenossenschaft der Landstrasse ; Verein Scharotl
Band: 37 (2013)
Heft: 2

Vorwort: Editorial
Autor: Huber, Daniel

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

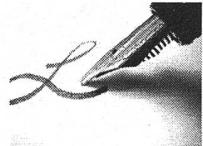
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.09.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Editorial



Liebe Leserinnen, liebe Leser

Bereits ist wieder ein halbes Jahr vergangen, in welchem bei uns so einiges gelaufen ist.

Wir hatten unsere GV, haben unser Dokuzentrum ergänzt und umgestellt, konnten eine Platzeröffnung in Winterthur feiern und haben zusätzlich in Zürich den Helvetiaplatz für die Fekker-Chilbi 2013 erhalten.

Dies nur einige Höhepunkte in den ersten 6 Monaten dieses Jahres!

Durch viele wertvolle Kontakte, die in den letzten Jahren geknüpft werden konnten, ist es uns heute möglich, auch in Zürich eine Fekker-Chilbi durchzuführen. Das Thema Jenische, Fahrende ist der Bevölkerung einen Begriff und langsam kommt Verständnis für diese Kultur auf. Das Interesse ist geweckt und somit kann die Akzeptanz gefördert werden.

Die diesjährige Fekker-Chilbi kann diese Akzeptanz vertiefen. In Zürich eine Fekker-Chibli abzuhalten, ist für uns eine grosse Chance, die Fahrende Minderheit einem grossen Publikum näher zu bringen. Wir freuen uns auf diesen Anlass und hoffen, dass viele Fahrende und Gäste anwesend sein werden. Weitere Infos in dieser Ausgabe.

Wir danken hier allen Menschen, welche die Jenischen stets unterstützen und damit ihre Solidarität zeigen.

Jeder einzelne ist wichtig und zusammen sind wir stark und können Grosses vollbringen.

In diesem Sinne wünschen wir allen Fahrenden eine schöne Reisezeit und den Sesshaften erholsame Ferien.

Wir sehen uns an der Fekker-Chilbi :o)

Daniel Huber, Präsident

Sandra Bosshard, Geschäftsleitung

Chères lectrices, chers lecteurs,

Six mois riches en événements se sont écoulés.

Nous avons eu notre assemblée générale, complété et transformé notre centre de documentation, célébré la création d'un site à Winterthour et également obtenu l'Helvetiaplatz à Zurich, pour notre kermesse 2013.

Ce ne sont là que quelques-uns des temps forts des 6 premiers mois de l'année !

À travers les nombreux contacts utiles qui ont pu être créés au cours des dernières années, il nous est désormais possible de tenir une kermesse à Zurich. Le thème des gens du voyage yéniches est connu de la population, qui commence peu à peu à comprendre notre culture. L'intérêt est éveillé et ceci permet d'améliorer l'acceptation.

La kermesse de cette année doit approfondir cette reconnaissance. L'organisation d'une kermesse à Zurich est pour nous une excellente occasion de rapprocher la minorité des gens du voyage d'un large public. Nous nous réjouissons de cette manifestation et espérons que de nombreux gens du voyage et invités seront présents. Plus d'informations dans cette édition.

Nous remercions tous les gens qui soutiennent en continu les Yéniches et font preuve de solidarité.

Chaque individu est important et ensemble, nous sommes forts et pouvons accomplir de grandes choses.

Dans ce contexte, nous souhaitons à tous les gens du voyage une belle saison de vadrouille et des vacances reposantes aux sédentaires.

On se verra à la kermesse :o)

Daniel Huber, Präsident

Sandra Bosshard, Geschäftsleitung

